



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**COMPTE RENDU INTÉGRAL**  
AVEC  
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT  
DES INTERVENTIONS

**INTEGRAAL VERSLAG**  
MET  
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG  
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE  
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA  
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET  
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE  
HERNIEUWING

**Mercredi**

**29-02-2012**

**Matin**

**Woensdag**

**29-02-2012**

**Voormiddag**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
MLD	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.lachambre.be</i>	<i>www.dekamer.be</i>
<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

## SOMMAIRE

Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la présence d'aluminium dans les aliments et additifs" (n° 9421)

*Orateurs:* **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture

Question de Mme Reinilde Van Moer à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les contrôles effectués par l'AFSCA sur les marchés de Noël" (n° 9486)

*Orateurs:* **Reinilde Van Moer, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture

Questions jointes de  
- M. Luk Van Biesen à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "l'aide alimentaire" (n° 9347)

- Mme Liesbeth Van der Auwera à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les banques alimentaires" (n° 9470)

*Orateurs:* **Luk Van Biesen, Liesbeth Van der Auwera, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture

Question de M. Luc Gustin à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les risques pour la santé de l'abus de consommation de poisson" (n° 9601)

*Orateurs:* **Luc Gustin, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture

## INHOUD

Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de aanwezigheid van aluminium in voedingsmiddelen en additieven" (nr. 9421)

*Sprekers:* **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw

Vraag van mevrouw Reinilde Van Moer aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de controles op kerstmarkten door het FAVV" (nr. 9486)

*Sprekers:* **Reinilde Van Moer, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw

Samengevoegde vragen van  
- de heer Luk Van Biesen aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "voedselhulp" (nr. 9347)

- mevrouw Liesbeth Van der Auwera aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de voedselbanken" (nr. 9470)

*Sprekers:* **Luk Van Biesen, Liesbeth Van der Auwera, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw

Vraag van de heer Luc Gustin aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de gezondheidsrisico's van een te hoge visconsumptie" (nr. 9601)

*Sprekers:* **Luc Gustin, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw



COMMISSION DE LA SANTÉ  
PUBLIQUE, DE  
L'ENVIRONNEMENT ET DU  
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE  
VOLKSGEZONDHEID, HET  
LEEFMILIEU EN DE  
MAATSCHAPPELIJKE  
HERNIEUWING

du

van

MERCREDI 29 FÉVRIER 2012

WOENSDAG 29 FEBRUARI 2012

Matin

Voormiddag

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 10.32 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Hans Bonte.

Le développement des questions et interpellations commence à 10.32 heures. La réunion est présidée par M. Hans Bonte.

**01** Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la présence d'aluminium dans les aliments et additifs" (n° 9421)

**01** Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "de aanwezigheid van aluminium in voedingsmiddelen en additieven" (nr. 9421)

**01.01** Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen): Monsieur le président, madame la ministre, la RTBF a présenté récemment un reportage sur les risques engendrés par la présence d'aluminium dans certains produits quotidiens. En effet, outre les canettes, barquettes contenant des plats et feuilles d'aluminium pour aliments, certains autres produits couramment utilisés, comme les dentifrices, les céréales, les charcuteries, les déodorants ou les prothèses dentaires comporteraient aussi une certaine dose d'aluminium. C'est principalement lorsque l'on chauffe les aliments dans leur contenant en métal que l'aluminium migre vers les produits alimentaires, et plus encore lorsqu'il s'agit d'aliments acides.

On soupçonne cet aluminium de provoquer des maladies chez certaines personnes affaiblies, d'être un facteur jouant un rôle prépondérant dans le développement de la maladie d'Alzheimer et de provoquer des cancers du sein.

Si aucune étude ne confirme pour le moment ces hypothèses, les scientifiques recommandent pourtant la plus grande prudence dans l'utilisation de ces produits et d'en éviter l'usage si nous en avons la possibilité.

Madame la ministre, quelles mesures comptez-vous prendre pour vérifier dans quels produits l'aluminium peut migrer vers le corps humain? Quels sont les risques auxquels nous sommes exposés?

**01.01** Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen): De RTBF zond onlangs een programma uit waarin het risico van de aanwezigheid van aluminium in bepaalde producten voor dagelijks gebruik werd onderzocht. Naast blikjes, aluminium bakjes en aluminiumfolie bestemd voor voedingsmiddelen, zouden andere producten zoals tandpasta, ontbijtgranen, vleeswaren, deodorants en tandprotheses aluminium bevatten. Aluminium gaat vooral over op de voedingsmiddelen wanneer deze verwarmd worden. Men vermoedt dat aluminium verzwakte personen ziek maakt, een rol speelt bij de ontwikkeling van de ziekte van Alzheimer en borstkanker veroorzaakt.

Die hypothesen worden in geen enkele studie bevestigd, maar de wetenschappers bevelen niettemin aan om de grootst mogelijke

voorzichtigheid te betrachten.

Hoe bent u van plan na te gaan via welke producten aluminium in het menselijk lichaam kan terechtkomen en wat de risico's zijn?

**01.02** **Sabine Laruelle**, ministre: Monsieur le président, chère collègue, je réponds ici en mon nom, mais aussi au nom de M. Wathelet. En effet, vous avez également adressé cette question à ce dernier, et nous avons convenu que j'y répondrai au nom des deux.

Le risque d'absorption d'aluminium par le corps humain est lié à sa présence dans différents éléments tels que l'alimentation, les matériaux pour le contact alimentaire ou encore les cosmétiques.

Pour ce qui concerne l'alimentation, à l'heure actuelle, les conditions d'utilisation des additifs alimentaires contenant de l'aluminium sont réglementées par deux arrêtés royaux qui découlent de la transposition de directives européennes.

En date du 4 juillet 2011 et du 23 novembre 2011, deux règlements européens fixant les spécifications des compositions des additifs alimentaires ont été adoptés. Pour certains additifs, des critères de pureté sont définis de sorte que leur contamination par l'aluminium est limitée.

Trois des silicates d'aluminium – E556, E558 et E559 – qui pouvaient être utilisés auparavant comme anti-agglomérants dans certains aliments ont été retirés de la liste des additifs autorisés.

Ces deux règlements ne sont pas encore publiés et ne deviendront applicables qu'à l'issue d'une période transitoire. La Belgique a voté en faveur de ces deux règlements. Elle a toujours été favorable à la limitation des autorisations, les limites proposées garantissant, selon les spécialistes, la sécurité des consommateurs.

Un projet de recherches intitulé ALUFOOD, effectué par l'Institut de la Santé publique, examine actuellement l'absorption réelle en aluminium par les consommateurs belges par le biais de l'alimentation. Les premiers résultats semblent encourageants, mais cette étude n'est pas encore terminée; elle le sera dans le courant de l'année 2013.

En ce qui concerne les matériaux destinés au contact alimentaire, les conditionnements contenant de l'aluminium sont généralement recouverts d'un vernis protecteur empêchant la migration de l'aluminium dans la denrée alimentaire.

Par ailleurs, il existe des recommandations d'étiquetage pour informer les consommateurs sur les modalités d'utilisation sûre de ce type de matériau. Aucune limite légale n'existe à l'état actuel.

Le groupe d'experts du Conseil de l'Europe en matière de matériaux destinés au contact alimentaire, présidé par la Belgique depuis trois ans, travaille activement à la rédaction d'un texte normatif concernant

**01.02** **Minister Sabine Laruelle:** Ik antwoord zowel namens de heer Wathelet als in mijn eigen naam. Er is een verband tussen het risico van de opname van aluminium en de aanwezigheid van de stof in voedingsmiddelen of cosmetica. Het gebruik van aluminium bevattende levensmiddelenadditieven wordt geregeld bij twee koninklijke besluiten die een omzetting zijn van Europese richtlijnen. De specificaties voor de samenstelling van levensmiddelenadditieven worden geregeld bij twee Europese verordeningen die in 2011 werden goedgekeurd. Voor sommige additieven werden er zuiverheidseisen bepaald, waardoor deze minder aluminium bevatten.

Drie van de aluminiumsilicaten die als antiklontermiddel in voeding werden gebruikt, werden van de lijst van toegelaten additieven gehaald. Die verordeningen worden pas van kracht na een overgangperiode. Ons land heeft voor de verordeningen gestemd en was steeds voorstander van beperkte vergunningen. De voorgestelde beperkingen volstaan volgens specialisten immers om de veiligheid van de consument te verzekeren.

Er loopt een onderzoek van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid met betrekking tot de inname van aluminium via voeding door de Belgische consument. Die studie zal in 2013 haar beslag krijgen.

De voedselverpakkingen die aluminium bevatten, zijn doorgaans bedekt met een beschermende film om te voorkomen dat aluminium in de voeding zou terechtkomen. Er bestaan aanbevelingen

les métaux et alliages. Ce texte est en voie de finalisation et fera l'objet d'une transposition en droit belge. Il propose de déterminer une limite maximale pour les métaux utilisés dans la fabrication d'emballages alimentaires, en ce compris l'aluminium. Nous espérons que ce texte sera approuvé cette année afin de le transposer rapidement en droit belge.

En ce qui concerne l'usage non alimentaire de l'aluminium, Mme Onkelinx vous répondra pour tous les aspects relatifs à la santé.

inzake de etikettering van dergelijke producten, die de consument erop moet wijzen hoe hij dat materiaal op een veilige manier kan gebruiken. Op dit ogenblik bestaan er in dit verband nog geen wettelijke begrenzingen.

Een groep deskundigen van de Raad van Europa is bezig met het opstellen van normen betreffende metalen en legeringen. Die tekst, die in de Belgische wetgeving zal worden omgezet, strekt ertoe een maximaal metaalgehalte voor voedselverpakkingen vast te stellen.

Mevrouw Onkelinx zal uw vraag betreffende het gebruik van aluminium in non-foodproducten beantwoorden.

**01.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen): Madame la ministre, je vous remercie pour vos réponses. Effectivement, il reste encore beaucoup à faire, même si, en matière d'additifs, vous m'avez cité des règlements, que je consulterai par ailleurs.

En ce qui concerne les emballages alimentaires, on ne peut malheureusement garantir la façon dont les personnes les utilisent. Par conséquent, une norme s'avère nécessaire à cet égard.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**01.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen): Er is nog werk aan de winkel. Er is geen garantie dat de voedselverpakkingen correct gebruikt zullen worden en daarom is een norm noodzakelijk.

**02 Vraag van mevrouw Reinilde Van Moer aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de controles op kerstmarkten door het FAVV" (nr. 9486)**

**02 Question de Mme Reinilde Van Moer à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les contrôles effectués par l'AFSCA sur les marchés de Noël" (n° 9486)**

**02.01 Reinilde Van Moer** (N-VA): Mevrouw de staatssecretaris, men zou het op dit moment niet meer zeggen, maar wanneer u mijn vraag leest, ziet u dat het tijd is om iets over Kerstmis te vragen. Uit de cijfers over de controles van het FAVV inzake voedselveiligheid op kerstmarkten, die u recent vrijgaf, komen enkele opvallende zaken naar voren. Zo werd er geen enkele controle verricht in Brussel, nochtans de grootste kerstmarkt van het land. Daartegenover kon de kerstmarkt van een klein Henegouws dorpje met enkele honderden inwoners wel rekenen op een controle. In Vlaanderen werd er op 6 januari gecontroleerd in Gent en Leuven. Ik weet heel zeker dat er op dat moment geen kerstmarkt meer was in Leuven. Ik denk dat dat ook in Gent het geval was, maar ik weet dat niet voor honderd procent zeker.

Er is geen enkele actie georganiseerd naar aanleiding van de kerstmarkten. Wel werden er standcontroles uitgevoerd bij ambulante operatoren. Is het niet nodig om toch een gestructureerde aanpak

**02.01 Reinilde Van Moer** (N-VA): Il ressort des chiffres récents relatifs aux contrôles menés sur les marchés de Noël par l'AFSCA qu'aucun contrôle de ce type n'a été effectué à Bruxelles. Il y en a eu en revanche dans un petit village hennuyer, à Gand et à Louvain, où aucun marché de Noël n'a pourtant été organisé.

Ne faudrait-il pas mettre en place une approche structurée spécifique aux marchés de Noël? La ministre trouve-t-elle normal qu'aucun contrôle n'ait été mené à Bruxelles?

specifiek voor kerstmarkten op poten te zetten? In de kerstperiode worden immers alsmear vaker kerstmarkten georganiseerd met meer en meer bezoekers. Vindt u het normaal dat er in Brussel geen enkele controle werd uitgevoerd?

**02.02** Minister **Sabine Laruelle**: Mijnheer de voorzitter, in 2011 heeft het FAVV ervoor gekozen geen speciale actie op kerstmarkten op te zetten. Het FAVV controleert die wel, net als alle in de voedselketen actieve operatoren. In 2011 voerde het FAVV 96 controles uit op kerstmarkten, en niet alleen in Vlaanderen. Daarnaast heeft het in 2011 ook andere markten in Brussel gecontroleerd, met name de Zuidmarkt op 13 maart en op 31 juli, de markt op het Jourdanplein in Etterbeek op zondag 8 mei en de middeleeuwse markt in Etterbeek op zaterdag 11 juni.

In 2012 zal het FAVV de burgemeesters van de steden en gemeenten waar kerstmarkten en andere festivals plaatsvinden, vragen om ten behoeve van de operatoren voorafgaand aan de controles een duidelijke opleiding te organiseren in samenwerking met het FAVV. Er zal dan uitleg worden gegeven bij de vereiste registratie of toelating en bij de naleving van de algemene hygiënevoorschriften. De burgemeesters moeten erover waken dat de operatoren die niet bij het FAVV zijn geregistreerd, geen standplaats krijgen op de kerstmarkt of enig ander evenement.

**02.03** **Reinilde Van Moer** (N-VA): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik heb helemaal niet willen suggereren dat er alleen in Vlaanderen werd gecontroleerd. Het viel mij alleen op dat er in twee steden niet werd gecontroleerd en in een dorp wel. Er worden alsmear vaker kerstmarkten georganiseerd. Misschien is het nodig een gestructureerde aanpak te organiseren. Het is nog maar eind februari en dus nog lang voor Kerstmis. Er is nog tijd een en ander op poten te zetten.

**02.02** **Sabine Laruelle**, ministre: En 2011, l'AFSCA n'a prévu aucune action spéciale en ce qui concerne les marchés de Noël mais 96 contrôles ont tout de même été menés et pas uniquement en Flandre. D'autres marchés ont également fait l'objet de contrôles à Bruxelles au cours de cette même année.

En 2012, l'AFSCA demandera aux communes d'organiser avec ses services une formation préalable aux contrôles. Cette formation sera alors destinée à fournir des explications sur les règles à suivre. Les bourgmestres devront s'assurer que les personnes non inscrites à l'AFSCA ne se voient pas attribuer d'emplacement.

**02.03** **Reinilde Van Moer** (N-VA): Mon intention n'était pas de laisser entendre que des contrôles ont été menés en Flandre uniquement. J'ai simplement été surprise de constater que des contrôles ont été effectués dans un village mais pas dans deux villes. Peut-être une approche structurée est-elle nécessaire au vu du nombre croissant de marchés de Noël.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

### **03** **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Luk Van Biesen** aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "voedselhulp" (nr. 9347)
- mevrouw **Liesbeth Van der Auwera** aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de voedselbanken" (nr. 9470)

### **03** **Questions jointes de**

- M. **Luk Van Biesen** à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "l'aide alimentaire" (n° 9347)
- Mme **Liesbeth Van der Auwera** à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les banques alimentaires" (n° 9470)

**03.01** **Luk Van Biesen** (Open Vld): Mevrouw de minister, ik was verwonderd toen ik de informatie kreeg dat de vraag naar voedselhulp in België alle records breekt: reeds 117 440 landgenoten zijn afhankelijk van voedselhulp, een stijging met meer dan 3 000 op 1 jaar tijd. Men spreekt ook over een totaal van 13 385 ton voedsel,

**03.01** **Luk Van Biesen** (Open Vld): Pas moins de 117 440 de nos concitoyens dépendent déjà de l'aide alimentaire, ce qui représente une hausse de 3 000



een heel pakket. Hoe kan dat eigenlijk in een van de rijkste landen van de Europese Unie en van de wereld? Hoe zit dat dan met ons sociaal model? Is er ergens een probleem met het welvaartsmodel waarop we zo fier zijn in dit land? Ik heb voor u enkele concrete vragen daarover.

Wat is het profiel van de mensen die het meest beroep doen op de voedselbanken? Is er een verandering in dat profiel? De helft van het voedsel komt van de Europese Unie. Vanwaar komt dan de andere helft? Is er een aantoonbare reden waarom de overschotten van de warenhuizen alsmat kleiner worden, zoals gesteld? Dat is toch ook een element daarin. Wat zullen de gevolgen zijn indien op Europees niveau wordt beslist om de voedselhulp te verminderen of zelfs af te schaffen? Daar is immers sprake van.

In welke bijkomende maatregelen voorziet u om dit schrijnende voedseltekort te verhelpen? Voedselhulp voor 117 000 Belgen, daar sta ik toch van te kijken. Ik heb niet veel ervaring met OCMW's, ik zie dat wellicht met een andere bril, maar het verwondert mij: het tast immers ons sociaal weefsel aan.

**03.02** **Liesbeth Van der Auwera** (CD&V): Mevrouw de minister, uit wat ik de laatste maanden in de pers heb gelezen, moet ik vaststellen dat hoe langer hoe meer landgenoten voor elementaire basisbehoeften zoals voedsel, een beroep moeten doen op de voedselbanken.

Het Europees programma voor voedselhulp aan de minstbesteden maakt het mogelijk om voor een zeer redelijke kostprijs van 500 miljoen euro, dat is 1 % van het totale budget voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid, voedselhulp te verlenen aan 18 miljoen mensen in de 20 lidstaten die aan dit programma deelnemen.

Het Europees Hof heeft nu bepaald dat vanuit het landbouwbeleid alleen in natura steun mag worden verleend uit bijvoorbeeld de graanen melkvoorraden. Het Europees Hof rekent het uitdelen van voedseloverschotten tot het Europees Landbouwbeleid, maar als er een financieringsplicht uit voortvloeit ten aanzien van de voedselbanken, valt dit volgens de rechters onder het sociaal beleid, een bevoegdheid van de lidstaten. Hierdoor blijft er van het oorspronkelijk budget van 500 miljoen euro nog maar 113 miljoen euro over.

Mevrouw de minister, ik heb hierover een aantal vragen naar cijfers, die u mij desgevallend ook schriftelijk mag bezorgen.

Hoeveel personen deden de afgelopen jaren een beroep op de hulp van voedselbanken? Hoeveel gezinnen zijn afhankelijk van deze hulp en hoe wordt dit berekend?

Hoe is de hulp verspreid over de negen Belgische voedselbanken? Hoeveel voedsel halen deze negen voedselbanken samen uit het

en l'espace d'un an. L'aide alimentaire représenterait quelque 13 385 tonnes de produits. Comment une telle situation est-elle possible dans un pays riche?

Quel est le profil type des personnes qui recourent le plus fréquemment aux banques alimentaires? Observe-t-on une évolution de ce profil? D'où provient la moitié de l'aide alimentaire qui n'est pas fournie par l'Union européenne? Pourquoi les reliquats des supermarchés ne cessent-ils de diminuer? Quelles seront les conséquences d'une éventuelle décision de l'Union européenne de réduction, voire de suppression de l'aide alimentaire?

Quelles sont les mesures additionnelles envisagées par la ministre pour pallier cette évidente pénurie alimentaire?

**03.02** **Liesbeth Van der Auwera** (CD&V): Nos concitoyens sont de plus en plus nombreux à devoir recourir aux banques alimentaires.

Le programme européen d'aide alimentaire permet d'octroyer une aide alimentaire à 18 millions de personnes dans les vingt États membres participant au programme, et ce pour 500 millions d'euros c'est-à-dire 1 % du budget de la politique agricole commune.

La Cour européenne vient de décider que cette aide doit provenir exclusivement d'excédents agricoles. D'après la Cour, le financement des banques alimentaires relève de la politique sociale et ressortit, dès lors, à la compétence des États membres. De ce fait, 113 millions d'euros seulement restent disponibles.

Combien de personnes ont fait appel aux banques alimentaires, ces dernières années? Combien de ménages dépendent de cette aide et comment sont-ils comptabilisés?

programma van de Europese Unie en welk bedrag betekent dit in euro?

Net als collega Van Biesen wil ik weten of er een trend waarneembaar is wat het aantal betreft als de aard van de personen die worden geholpen door de Voedselbanken.

Wat zijn de gevolgen van de uitspraak van het Europees Hof voor de Belgische voedselbanken? Welk actieplan voorziet u om de werking van de voedselbanken te blijven garanderen indien de lidstaten bevoegd worden? Wat zullen de budgetten hiervoor zijn en onder welke budgetten zal dit worden vooropgesteld?

Hebt u hierover reeds overleg gepleegd met uw collega's van Armoedebeleid en/of Cohesiebeleid? Hoe verliep het overleg met de Europese Unie?

Comment s'effectue la répartition de l'aide entre les neuf banques alimentaires belges? Combien de denrées alimentaires puisent-elles dans le programme européen et à concurrence de quel montant en euros?

Peut-on observer une tendance au niveau du nombre et du type de personnes qui font appel à cette aide?

Quelles sont les conséquences de la décision de la Cour européenne pour les banques alimentaires belges? Comment va-t-on y remédier? Une concertation a-t-elle déjà été organisée sur ce point avec d'autres ministres et avec l'Union européenne?

**03.03** Minister **Sabine Laruelle**: Mijnheer de voorzitter, collega's, bij wijze van inleiding op mijn antwoord wil ik u erop wijzen dat het BIRB de Europese steun geleverd in het kader van het Europees voedselprogramma aan de meest behoeftigen beheert en dat enkel dat aspect onder mijn bevoegdheid valt. De rest behoort tot de bevoegdheid van de Gewesten en van mijn gewestelijke collega bevoegd voor Landbouw.

Na afloop van de debatten van 15 december 2011 heeft de Europese Raad van Ministers van Landbouw besloten het Europees voedselhulpprogramma ten behoeve van de meest behoeftigen – PEAD – voort te zetten in 2012 en 2013 via budgetten afkomstig uit het gemeenschappelijk landbouwbeleid. Ik had gepleit voor de verlenging van dit programma en ben dus blij met deze beslissing.

Het huidig budget van PEAD bedraagt 500 miljoen euro per jaar, waarvan 11 miljoen euro naar België gaat.

De producten die via dit programma ter beschikking worden gesteld van de meest behoeftigen worden verdeeld via de Belgische voedselbanken, andere zelfstandige liefdadigheidsinstellingen en de OCMW's.

Ik beschik nog niet over de definitieve cijfers voor 2011, maar het aantal personen dat die indirect door het BIRB verdeelde producten heeft kunnen genieten, bedroeg 224 125 in 2010 en 214 395 in 2009. Voor meer dan 50 % onder hen gebeurde dat via de voedselbanken, namelijk voor 115 800 in 2010 in vergelijking met 114 900 in 2009. Deze cijfers zijn beschikbaar op de website [www.foodbanks.be](http://www.foodbanks.be). Voor de berekening van de producten van de Europese Unie baseert het BIRB zich op een gemiddelde samenstelling van 3,5 personen per gezin waardoor het aantal geholpen gezinnen dus ongeveer 64 000 bedraagt.

In 2011 hebben de voedselbanken 7 478 ton voedsel gekregen via het Europees hulpprogramma op een totaal van 13 385 ton, of meer

**03.03** **Sabine Laruelle**, ministre: Le Bureau d'Intervention et de Restitution belge (BIRB) gère l'aide européenne dans le cadre du programme européen d'aide alimentaire. Mes compétences se limitent à ce volet et le reste relève de la compétence des Régions.

À l'issue des débats du 15 décembre 2011, le Conseil des ministres de l'Agriculture de l'Union européenne a décidé de maintenir le Programme européen d'aide aux plus démunis (PEAD) en 2012 et 2013 en puisant dans des budgets de la politique agricole commune. La Belgique recevra 11 des 500 millions d'euros de budget.

Les banques alimentaires, d'autres institutions caritatives autonomes et les CPAS se chargent de distribuer les produits mis à disposition par le biais de ce programme.

Je ne dispose pas encore des chiffres définitifs concernant l'année 2011. Le nombre de personnes qui ont pu bénéficier des produits distribués indirectement par le BIRB s'élevait à 224 125 en 2010 et à 214 395 en 2009. Ces produits ont approvisionné

dan 55 %. Dat houdt een verhoging in van bijna 40 % in vergelijking met het jaar 2008. Voor 2012-2013 zou het volume geleverd door dat programma hetzelfde moeten blijven. Wat de bedragen aangaat, gaat het om een waarde van ongeveer 5,5 miljoen euro op een totaalbedrag van 11 miljoen euro dat wordt toegekend aan België.

Voor de verdeling onder de negen voedselbanken nodig ik u uit om rechtstreeks contact met hen op te nemen. Ik heb alleen het algemene bedrag voor de voedselbanken maar niet de verdeling tussen de negen voedselbanken.

Naar aanleiding van het arrest van het Europees Hof van Justitie zijn er momenteel debatten aan de gang op Europees niveau inzake de financiering van de voedselhulp aan de meest behoeftige bevolkingsgroepen voor de periode 2014-2020 via andere middelen dan de middelen die gewijd zijn aan het gemeenschappelijk landbouwbeleid. Er werd tot nu toe nog niets beslist.

Persoonlijk zal ik de initiatieven ondersteunen die het mogelijk zullen maken om een niveau van Europese steun te behouden dat gelijk is aan het huidige, ongeacht of de budgettaire steun er komt.

Dat kan uit het sociale budget of uit het landbouwbudget komen. Dat is niet het belangrijkste. Het belangrijkste is de 500 miljoen euro om de behoeftigen op Europees vlak te helpen.

Het is aan de bevoegde Gewesten en federale minister om oplossingen te vinden voor de compensatie van een vermindering van de steun als die er na 2013 zou komen. Ik heb hen daar al over aangeschreven toen er sprake was van een vermindering van de steun vanaf dit jaar.

Ik heb overleg georganiseerd tussen het FAVV en de andere actoren uit de voedselketen om een optimaal gebruik mogelijk te maken van onverkochte goederen en dus de strijd aan te gaan tegen de verspilling. Over deze problematiek heb ik al met mevrouw Snoy gesproken. Er moet een duidelijkere definitie van de begrippen "uiterste consumptiedatum" en "minimale houdbaarheidsdatum" komen. Bij voorkeur zouden ze vervangen moeten worden door "te gebruiken tot". Dat zou het mogelijk moeten maken om een grotere hoeveelheid levensmiddelen ter beschikking te stellen van de voedselbanken en andere liefdadigheidsinstellingen ten voordele van de zwaksten in onze samenleving. Daarbij wordt een zelfde sanitair niveau gewaarborgd omdat er geen sprake kan zijn van een voedselveiligheid met twee snelheden.

115 800 personnes en 2010 et 114 900 personnes en 2009 par l'intermédiaire des banques alimentaires. Ces chiffres peuvent être consultés sur le site internet [www.banquesalimentaires.be](http://www.banquesalimentaires.be).

Dans ses calculs, le BIRB se base sur une composition moyenne de 3,5 personnes par ménage, de sorte que le nombre de ménages bénéficiant de son aide s'élève à environ 64 000 unités.

En 2011, sur le total de 13 385 tonnes de nourriture reçues par les banques alimentaires, 7 478 tonnes ont été fournies par le biais du programme d'aide européen, ce qui représente une augmentation de presque 40 % par rapport à 2008. On pense que le volume de nourriture apporté par ce programme devrait rester identique en 2012-2013. Sa valeur est estimée à environ 5,5 millions d'euros.

J'ignore quelle est la clé de répartition entre les neuf banques alimentaires.

Savoir de quel budget l'argent provient importe peu. Tout ce qui compte, c'est qu'il soit disponible pour venir en aide aux personnes dans le besoin.

Si l'aide diminue après 2013, les Régions et le ministre fédéral devront trouver des solutions. Je me suis adressé à eux à ce sujet.

J'ai organisé une concertation entre l'AFSCA et les autres acteurs de la chaîne alimentaire afin de permettre une utilisation optimale des invendus. Il est nécessaire de redéfinir plus clairement les principes de "date ultime de consommation" et de "date de conservation minimale". Il serait préférable de les remplacer par "à consommer avant le". De cette manière, une plus grande quantité de denrées alimentaires serait mise à la disposition des banques alimentaires et d'autres organismes caritatifs. Il ne peut y

avoir de politique à deux vitesses en matière de sécurité alimentaire.

**03.04 Luk Van Biesen** (Open Vld): Ik zal het antwoord nog eens rustig bekijken maar ik denk dat we op dezelfde lijn zitten. Middels een goed overleg met de Gewesten moeten we deze problematiek beheren.

**03.04 Luc Van Biesen** (Open Vld): Je crois que nous sommes sur la même longueur d'onde.

**03.05 Liesbeth Van der Auwera** (CD&V): Ik ben blij met uw antwoord. Het is vaak schrijnend. Laatst was er nog commotie in de zaak waarbij men overschotten uit containers wegnam. Voor veel gezinnen is het erg dramatisch. Het is zeker de taak van de overheid om erover te waken dat iedereen in onze samenleving behoorlijk voedsel kan krijgen.

**03.05 Liesbeth Van der Auwera** (CD&V): Le gouvernement doit s'assurer que chacun reçoive suffisamment de nourriture.

Ik kom de cijfers halen.

De **voorzitter**: Mag ik suggereren om de cijfers ook ter beschikking te stellen van het secretariaat zodat ze ook in de publicatie zitten? Ik veronderstel dat de collega's graag hebben dat het officiële cijfers zijn.

Le **président**: Les chiffres peuvent-ils également être transmis au secrétariat?

**03.06 Minister Sabine Laruelle**: Ik maak een kopie voor mijnheer Van Biesen en een voor het secretariaat. De kopie voor mevrouw Sney is in het Frans.

**03.06 Sabine Laruelle**, ministre: Je me charge de fournir des copies.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**04 Question de M. Luc Gustin à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les risques pour la santé de l'abus de consommation de poisson" (n° 9601)**

**04 Vraag van de heer Luc Gustin aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de gezondheidsrisico's van een te hoge visconsumptie" (nr. 9601)**

**04.01 Luc Gustin** (MR): Monsieur le président, madame la ministre, pas un jour ne se passe sans qu'un article de presse concernant notre alimentation ne nous mette en garde sur les conséquences qu'engendre un mauvais choix alimentaire directement lié aux risques encourus pour notre santé.

**04.01 Luc Gustin** (MR): Verscheidene studies hebben uitgewezen dat het eten van vis gezond is. Sommige onderzoekers wijzen echter op de schadelijke effecten van de in vis aanwezige dioxine en zware metalen, die de toxiciteit van onze voeding aanzienlijk zouden verhogen.

Plusieurs études ont démontré un effet protecteur de la consommation du poisson sur les maladies cardiovasculaires, certains cancers et sur le développement du cerveau, effet attribué à la présence d'acide gras oméga 3.

Het is al met al moeilijk om zich een mening te vormen over de kwaliteit van onze visserijproducten.

Certaines études démontrent également que les bénéfices de la consommation du poisson sont tellement importants qu'ils contrebalancent les risques liés aux problèmes de contamination dus à la présence de substances chimiques. *A contrario*, certains chercheurs ont mis en avant les effets nocifs de la dioxine, des métaux lourds, comme le mercure, contenus dans le poisson et qui augmenteraient considérablement le taux de toxicité de notre alimentation.

Worden de aangevoerde visserijproducten aan kwaliteits- en toxiciteitscontroles onderworpen voor ze in de handel worden gebracht?

En finalité, à la lecture des différents articles de presse, force est de constater que le lecteur ne peut se faire une opinion claire sur la fiabilité de la qualité de certains produits de notre pêche.

Madame la ministre, afin de rassurer le consommateur, pouvez-vous m'informer si des contrôles de qualité et de toxicité sont faits à l'arrivage des produits de la mer avant qu'ils ne soient mis sur le marché de la distribution?

**04.02 Sabine Laruelle**, ministre: Monsieur le président, cher collègue, l'AFSCA contrôle chaque année les contaminants chimiques dans les produits marins. Des échantillons de poissons, de mollusques et de fruits de mer sont prélevés à différents stades de la chaîne alimentaire: dès leur arrivée dans les minques, lors de leur transformation ou encore au moment de leur distribution. Les produits importés sont également contrôlés.

De nombreuses analyses ont lieu pour déterminer la teneur en métaux lourds: plomb, cadmium, mercure, PCB (dioxine et hydrocarbures aromatiques polycycliques) pour lesquels il existe des normes à ne pas dépasser. D'autres composés chimiques tels que le tributylétain, le benzène et les matières perfluorées sont aussi examinés.

En 2010, sur les 712 analyses effectuées relatives aux produits belges de la pêche, seules cinq n'étaient pas conformes – soit moins de 1 %. En outre, sur 13 401 envois présentés à l'importation, 70 ont été refusés pour diverses raisons, parmi lesquelles le dépassement de certaines normes.

Donc, les résultats des contrôles sont plutôt rassurants. Je ne suis pas ministre de la Santé publique, mais je sais qu'il faut évidemment varier les sources d'alimentation.

**04.03 Luc Gustin (MR)**: Madame la ministre, je vous remercie. Au regard de différents articles parus dans la presse, votre réponse est particulièrement rassurante pour les consommateurs. Je pense qu'il faudrait répercuter ces précisions dans les médias et permettre ainsi d'analyser plus objectivement ce problème de contamination éventuelle de certaines denrées alimentaires.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à 10.58 heures.  
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 10.58 uur.*

**04.02 Minister Sabine Laruelle**: Het FAVV controleert de visserijproducten jaarlijks op chemische contaminanten. Er worden in verschillende stadia van de voedselketen monsters genomen. Importproducten worden eveneens gecontroleerd.

Er worden tal van analyses uitgevoerd om de hoeveelheid zware metalen, waarvoor er normen bestaan die niet mogen worden overschreden, vast te stellen. De producten worden eveneens op de aanwezigheid van andere chemische verbindingen onderzocht.

In 2010 beantwoordden de resultaten van slechts vijf van de 712 analyses waaraan Belgische visserijproducten werden onderworpen, niet aan de normen. 70 van de 13 401 voor de invoer bestemde zendingen werden om verschillende redenen, waaronder het overschrijden van bepaalde normen, afgekeurd.

**04.03 Luc Gustin (MR)**: Uw antwoord is bijzonder geruststellend. Een en ander zou door de pers moeten worden overgenomen.